

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1922-1923

Projet de Loi accordant une allocation spéciale aux militaires invalides de la guerre pour la période pendant laquelle ils ont été mis en congé sans solde ou sans allocations militaires.

*(Voir les n^{os} 165, 236 et les Ann. parl. de la Chambre des Représentants,
séance du 12 juillet 1923.)*

ARTICLE PREMIER.

Une allocation complémentaire des allocations attribuées par la loi du 25 août 1920 aux militaires de la guerre 1914-1918 est accordée, pour la période pendant laquelle ils ont été placés en congé sans solde ou sans allocations militaires, aux invalides de guerre admis à la pension par application de l'article 7 de la loi du 23 novembre 1919.

L'octroi en est subordonné aux conditions suivantes :

1^o Que l'invalidité ait eu son origine avant la date de la mise en congé sans solde ou sans allocations militaires ;

2^o Qu'il ne puisse être démontré à l'encontre de la demande en liquidation que l'intéressé a quitté son service antérieur sans être inapte à ce service.

ART. 2.

L'allocation susdite est fixée à 50 francs par mois passé en congé sans solde ou sans allocations militaires entre le 1^{er} août 1914 et le 11 novembre 1918 ; tout mois ayant

EERSTE ARTIKEL.

Eene tegemoetkoming, boven de bij de wet van 25 Augustus 1920 aan de militairen van den oorlog 1914-1918 toegekende tegemoetkomingen, wordt verleend, voor den tijd gedurende denwelken zij met verlof zonder soldij of zonder militaire uitkeeringen waren, aan de oorlogsinvaliden gepensionneerd bij toepassing van artikel 7 der wet van 23 November 1919.

De toekenning daarvan wordt afhankelijk gesteld van de volgende voorwaarden :

1^o Dat de invaliditeit haren oorsprong had vóór den datum van het verlof zonder soldij of zonder militaire uitkeeringen ;

2^o Dat niet kan bewezen worden tegen de aanvraag tot vereffening, dat de belanghebbende zijn vroegeren dienst heeft verlaten zonder tot dien dienst ongeschikt te zijn.

ART. 2.

Hoogerbedoelde tegemoetkoming wordt bepaald op 50 frank per maand, voor den tijd tusschen 1 Augustus 1914 en 11 November 1918, gedurende denwelken de invalide met verlof

compté pour le calcul de la dotation du Fonds des combattants est exclu.

ART. 3.

Elle est assimilée à la dotation des combattants, en ce qui concerne les droits et privilèges reconnus à son bénéficiaire et fait l'objet d'une inscription sur le livret individuel institué par la loi du 10 août 1921.

ART. 4.

Toute contestation quant à l'application de la présente loi sera tranchée par le Ministre de la Défense nationale.

Bruxelles, le 12 juillet 1923.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

zonder soldij was of geen militaire uitkeeringen trok ; elke voor de berekening der dotatie van het Strijdersfonds getelde maand blijft uitgesloten.

ART. 3.

In opzicht van rechten en voorrechten van den belanghebbende, staat deze tegemoetkoming gelijk met de Strijdersdotatie en zij wordt ingeschreven op het individueel boekje ingevoerd bij de wet van 10 Augustus 1921.

ART. 4.

Elke betwisting, waartoe de toepassing van deze wet mocht aanleiding geven, wordt door den Minister van Landsverdediging beslecht.

Brussel, den 12ⁿ Juli 1923.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

ÉMILE BRUNET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

A. HUYSHAUWER.

B^{on} R. DE KERCHOVE.